

## 第二次和光市国際化推進計画実施状況表

担当課	体系図番号	主な取組	具体的な内容	H23上半期取組内容	備考
くらし安全課	1-(1)-ア	緊急時における外国人支援体制の整備	避難所用多言語シートの設置	市内9箇所の防災倉庫に避難所用多言語シート等を設置	
人権文化課	1-(1)-ア	緊急時における外国人支援体制の整備	避難所用多言語シートの設置	避難所用多言語シート等の有効活用についての検討	
人権文化課	1-(1)-ア	緊急時における外国人支援体制の整備	和光市災害時通訳・翻訳ボランティアの確保、研修の実施	災害時通訳・翻訳ボランティアの活動内容についての検討	
人権文化課	1-(1)-イ	外国籍市民の意見・要望の把握	外国人相談体制の整備	災害時における外国籍市民の意見・要望の把握方法についての検討	
人権文化課	1-(1)-ウ	日本語学習支援情報の提供	日本語学習支援団体等の紹介	和光国際交流協会が実施する日本語教室の紹介	
課税課	1-(2)-ア	多言語・やさしい日本語による行政情報等の提供	多言語化 ①防災、医療情報など生命に関する緊急時の情報 ②給付・助成、税金・罰則など権利や義務に関する情報 ③子育て、学校教育、公営住宅など特に重要な生活支援に関する情報	・納税通知書のお知らせ(英語版) ・住民税決定証明書(英語版)	
学校教育課	1-(2)-ア	多言語・やさしい日本語による行政情報等の提供	多言語化 ①防災、医療情報など生命に関する緊急時の情報 ②給付・助成、税金・罰則など権利や義務に関する情報 ③子育て、学校教育、公営住宅など特に重要な生活支援に関する情報	定期的発行される県作成の情報誌「Moshimoshi」を必要に応じて配布	・ポルトガル語 ・スペイン語 ・中国語

担当課	体系図番号	主な取組	具体的な内容	H23上半期取組内容	備考
くらし安全課	1-(2)-ア	多言語・やさしい日本語による行政情報等の提供	多言語化 ①防災、医療情報など生命に関する緊急時の情報 ②給付・助成、税金・罰則など権利や義務に関する情報 ③子育て、学校教育、公営住宅など特に重要な生活支援に関する情報	和光市防災ガイド・マップ(日本語・中国語・ハンゲル)の配布	
子ども福祉課	1-(2)-ア	多言語・やさしい日本語による行政情報等の提供	多言語化 ①防災、医療情報など生命に関する緊急時の情報 ②給付・助成、税金・罰則など権利や義務に関する情報 ③子育て、学校教育、公営住宅など特に重要な生活支援に関する情報	・保育園入園案内英語版の配布 ・子ども手当及び乳児医療助成制度パンフレット英語版の配布 ・ファミリーサポートセンター案内英語版の配布	
資源リサイクル課	1-(2)-ア	多言語・やさしい日本語による行政情報等の提供	多言語化 ①防災、医療情報など生命に関する緊急時の情報 ②給付・助成、税金・罰則など権利や義務に関する情報 ③子育て、学校教育、公営住宅など特に重要な生活支援に関する情報	・しげんとごみのわけかた・だしかたパンフレット配布 (やさしい日本語・英語・中国語・ハンゲル・ポルトガル語・スペイン語)	
人権文化課	1-(2)-ア	多言語・やさしい日本語による行政情報等の提供	多言語化 ①防災、医療情報など生命に関する緊急時の情報 ②給付・助成、税金・罰則など権利や義務に関する情報 ③子育て、学校教育、公営住宅など特に重要な生活支援に関する情報	・市ホームページでの東日本大震災に伴う停電情報等の提供(英語・やさしい日本語) ・Wako City Map及び市内施設パンフレットの配布	

担当課	体系図番号	主な取組	具体的な内容	H23上半期取組内容	備考
保健センター	1-(2)-ア	多言語・やさしい日本語による行政情報等の提供	多言語化 ①防災、医療情報など生命に関する緊急時の情報 ②給付・助成、税金・罰則など権利や義務に関する情報 ③子育て、学校教育、公営住宅など特に重要な生活支援に関する情報	・「フッ素塗布の説明と同意書について」(英語)の作成 ・「ポリオ予防接種通知」(英語)の作成 ・BCG予防接種予診票 ・ポリオ予防接種予診票 ・4か月児健康診査のお知らせ、問診票 ・10か月児健康診査のお知らせ、問診票 ・1歳6か月児健康診査のお知らせ、問診票 ・3歳児健康診査のお知らせ、問診票	
市政情報課	1-(2)-ア	多言語・やさしい日本語による行政情報等の提供	市ホームページ英語版・中国語版・やさしい日本語のページの充実	東日本大震災に伴う停電情報等の提供(英語・やさしい日本語)	
人権文化課	1-(2)-ア	多言語・やさしい日本語による行政情報等の提供	市ホームページ英語版・中国語版・やさしい日本語のページの充実	東日本大震災に伴う停電情報等の提供(英語・やさしい日本語)	
総務課	1-(2)-ウ	市庁舎・市内公共施設・交通機関などにおける分かりやすい表記の推進	市内の全公共施設における案内表示の英語併記	議会棟の各階における英語表記を含む案内表示板の充実	
人権文化課	2-(1)-ア	市民、地域団体、企業・研究機関等の連携促進	和光市国際ネットワークの支援	和光市国際ネットワーク会議開催 ・7月22日 各団体活動報告等について ・8月31日 市民まつりについて	
人権文化課	2-(1)-イ	和光市多文化共生ボランティア制度の運用	ボランティア制度の周知	・市ホームページ掲載 ・広報わこう掲載(7月号) ・市役所行政コーナー及び人権文化課にチラシ設置 登録数:27名(H23.10.31現在)	
人権文化課	2-(1)-イ	和光市多文化共生ボランティア制度の運用	ボランティアの積極的な活用	多文化共生ボランティアの斡旋 各課からの依頼に基づき、通知やパンフレットなどの英訳作業及び、保健センターでの健診通訳作業 翻訳活動5件 通訳活動2件	

担当課	体系図番号	主な取組	具体的な内容	H23上半期取組内容	備考
関係課	2-(1)-イ	和光市多文化共生ボランティア制度の運用	ボランティアの積極的な活用	保健センター 健診時通訳2件(英語)、予防接種通知翻訳(英語)、 フッ素塗布の説明と同意について翻訳(英語) 戸籍住民課 在留期間変更等通知翻訳(英語・中国語) 市民活動推進課 自治会案内翻訳(英語) 人権文化課 ロングビュー市書簡翻訳(英語)	
学校教育課	2-(2)-ア	特色ある外国語教育	英語指導助手(AET)及び外部指導者の積極的活用	中学校3校、小学校8校での外国語指導助手による英語、外国語活動、国際理解教育の指導	
小中学校	2-(2)-ア	特色ある外国語教育	英語指導助手(AET)及び外部指導者の積極的活用	中学校3校、小学校8校での外国語指導助手による補助	
学校教育課	2-(2)-ア	多文化理解のための教育	「総合的な学習の時間」における国際理解教育	各学校ごとの総合的な学習の時間等において国際理解教育の授業実施 第五小学校での外国語に関する授業 ・3年生 年間6時間 ・1～2年生 年間6時間	
学校教育課	2-(2)-ア	多文化理解のための教育	小学校、中学校、高校で連携した国際理解の学習	中学校の英語弁論暗唱大会(スピーチコンテスト)における市内高等学校教員の審査協力依頼	
学校教育課	2-(2)-ア	外国籍児童生徒への支援	小中学校における日本語指導員の配置	各学校からの申請に応じて、日本語指導員を配置 中学校に1名、小学校に2名	
学校教育課	2-(2)-ア	外国籍児童生徒への支援	教育相談体制の整備	和光市教育支援センター、各学校での教育相談室での相談受付	
生涯学習課	2-(2)-イ	外国語や多文化に関する講座等の充実	外国人講師の登録制度の活用	平成23年度外国籍の生涯学習指導登録 2名(継続登録者) 内容:語学、絵画	

担当課	体系図番号	主な取組	具体的な内容	H23上半期取組内容	備考
公民館	2-(2)-イ	外国籍市民にとって有用な学習機会の提供	外国籍市民の参加・利用促進	南公民館 南公民館まつりの英語版ポスター作成	
図書館	2-(2)-イ	外国籍市民にとって有用な学習機会の提供	外国籍市民に有用な情報の整備	図書館まつりにおけるロングビュー市寄贈図書の紹介、周知パネル展示 図書館 8月20日、21日	
人権文化課	2-(3)-ア	国際交流機会の提供	ワンナイトステイ事業の実施	ワンナイトステイ事業 ホストファミリーの登録・斡旋 登録ファミリー:6件 実施予定:5件	・ロングビューウィーク、図書館まつりにおいて、ホストファミリー登録周知のためのチラシを設置
人権文化課	3-(1)-ア	姉妹都市に関する市民の理解の促進	姉妹都市を周知するイベントの実施	・ロングビューウィークの実施 ロングビュー市紹介パネル展示、ロングビュー市紹介チラシ設置 市役所 9月26日～30日 中央公民館 10月3日～7日  ・図書館まつりにおけるロングビュー市寄贈図書の紹介、周知パネル展示 図書館 8月20日、21日	
人権文化課	3-(1)-ア	姉妹都市に関する市民の理解の促進	姉妹都市に関する情報の提供	・市ホームページでのロングビュー市紹介記事掲載 ・ロングビューウィークの実施 ・図書館まつりにおけるロングビューPR	